

# Eidgenössische Abstimmung

## Abstimmungstag: 16.05.2004

Seite: 1

### Abstimmungsgegenstand: BG über die AHV (11. AHV-Revision)

Gemeinde	Stimm- berechtigte	eingelegte	Stimmzettel			Ja	Nein	Stimm- bet.
			leere	ungültige	gültige			
<b>Alvaschein</b>								
Alvaschein	114	47	1	0	46	3	43	41.23%
Mon	64	31	0	0	31	7	24	48.44%
Mutten	71	20	0	0	20	7	13	28.17%
Stierva	111	46	1	0	45	16	29	41.44%
Tiefencastel	177	81	1	0	80	31	49	45.76%
Vaz/Obervaz	1'832	868	7	7	854	242	612	47.38%
<b>Total: Alvaschein</b>	<b>2'369</b>	<b>1'093</b>	<b>10</b>	<b>7</b>	<b>1'076</b>	<b>306</b>	<b>770</b>	<b>46.14%</b>

<b>Avers</b>								
Avers	156	81	1	0	80	24	56	51.92%
<b>Total: Avers</b>	<b>156</b>	<b>81</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>80</b>	<b>24</b>	<b>56</b>	<b>51.92%</b>

<b>Belfort</b>								
Alvaneu	328	128	2	0	126	49	77	39.02%
Brienz/Brinzauls	98	34	0	0	34	15	19	34.69%
Lantsch/Lenz	375	126	1	2	123	48	75	33.60%
Schmitten	217	79	0	0	79	24	55	36.41%
Surava	162	58	0	0	58	15	43	35.80%
<b>Total: Belfort</b>	<b>1'180</b>	<b>425</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>420</b>	<b>151</b>	<b>269</b>	<b>36.02%</b>

<b>Bergell</b>								
Bondo	163	66	0	0	66	23	43	40.49%
Castasegna	151	54	2	0	52	20	32	35.76%
Soglio	160	56	0	0	56	18	38	35.00%
Stampa	417	195	2	6	187	77	110	46.76%
Vicosoprano	336	145	1	0	144	55	89	43.15%
<b>Total: Bergell</b>	<b>1'227</b>	<b>516</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>505</b>	<b>193</b>	<b>312</b>	<b>42.05%</b>

<b>Bergün</b>								
Bergün/Bravuogn	378	146	0	2	144	39	105	38.62%
Filisur	322	161	0	0	161	52	109	50.00%
Wiesen	227	111	1	0	110	40	70	48.90%
<b>Total: Bergün</b>	<b>927</b>	<b>418</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>415</b>	<b>131</b>	<b>284</b>	<b>45.09%</b>

<b>Brusio</b>								
Brusio	967	366	13	2	351	100	251	37.85%
<b>Total: Brusio</b>	<b>967</b>	<b>366</b>	<b>13</b>	<b>2</b>	<b>351</b>	<b>100</b>	<b>251</b>	<b>37.85%</b>

<b>Calanca</b>								
Arvigo	76	44	0	0	44	11	33	57.89%
Braggio	39	22	0	0	22	2	20	56.41%

**Abstimmungsgegenstand: BG über die AHV (11. AHV-Revision)**

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet.
		eingelegte	leere	ungültige	gültige			
Buseno	88	61	1	0	60	3	57	69.32%
Castaneda	196	94	0	0	94	4	90	47.96%
Cauco	34	13	0	0	13	0	13	38.24%
Rossa	133	83	0	0	83	14	69	62.41%
Santa Maria in Calanca	100	46	0	0	46	5	41	46.00%
Selma	32	17	0	0	17	2	15	53.13%
<b>Total: Calanca</b>	<b>698</b>	<b>380</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>379</b>	<b>41</b>	<b>338</b>	<b>54.44%</b>

**Chur**

Chur	22'694	10'646	77	265	10'304	3'007	7'297	46.91%
<b>Total: Chur</b>	<b>22'694</b>	<b>10'646</b>	<b>77</b>	<b>265</b>	<b>10'304</b>	<b>3'007</b>	<b>7'297</b>	<b>46.91%</b>

**Churwalden**

Churwalden	700	298	3	4	291	78	213	42.57%
Malix	482	248	2	7	239	63	176	51.45%
Parpan	197	89	0	0	89	33	56	45.18%
Praden	81	28	0	0	28	7	21	34.57%
Tschiertschen	160	60	0	0	60	22	38	37.50%
<b>Total: Churwalden</b>	<b>1'620</b>	<b>723</b>	<b>5</b>	<b>11</b>	<b>707</b>	<b>203</b>	<b>504</b>	<b>44.63%</b>

**Davos**

Davos	7'001	3'279	31	85	3'163	1'146	2'017	46.84%
<b>Total: Davos</b>	<b>7'001</b>	<b>3'279</b>	<b>31</b>	<b>85</b>	<b>3'163</b>	<b>1'146</b>	<b>2'017</b>	<b>46.84%</b>

**Disentis**

Breil/Brigels	946	453	4	2	447	136	311	47.89%
Disentis/Mustér	1'693	822	2	0	820	326	494	48.55%
Medel (Lucmagn)	378	152	1	0	151	42	109	40.21%
Schlans	78	41	1	0	40	8	32	52.56%
Sumvitg	1'075	431	3	2	426	121	305	40.09%
Tujetsch	1'128	457	4	0	453	126	327	40.51%
Trun	974	338	2	0	336	85	251	34.70%
<b>Total: Disentis</b>	<b>6'272</b>	<b>2'694</b>	<b>17</b>	<b>4</b>	<b>2'673</b>	<b>844</b>	<b>1'829</b>	<b>42.95%</b>

**Domleschg**

Almens	169	74	1	0	73	28	45	43.79%
Feldis/Veulden	107	55	0	1	54	13	41	51.40%
Fürstenu	243	116	0	0	116	86	30	47.74%
Paspels	313	136	1	0	135	26	109	43.45%
Pratval	184	89	1	0	88	22	66	48.37%
Rodels	191	95	0	1	94	24	70	49.74%
Rothenbrunnen	193	82	1	0	81	20	61	42.49%
Scharans	577	286	0	0	286	98	188	49.57%
Scheid	93	51	0	0	51	20	31	54.84%
Sils i.D.	588	248	1	1	246	74	172	42.18%
Trans	44	20	0	0	20	11	9	45.45%
Tumegl/Tomils	221	97	2	0	95	19	76	43.89%

**Abstimmungsgegenstand: BG über die AHV (11. AHV-Revision)**

Gemeinde	Stimm- berechtigte	eingelegte	Stimmzettel			Ja	Nein	Stimm- bet.
			leere	ungültige	gültige			
Total: Domleschg	2'923	1'349	7	3	1'339	441	898	46.15%

**Fünf Dörfer**

Haldenstein	614	299	1	0	298	88	210	48.70%
Igis	4'636	1'944	9	46	1'889	536	1'353	41.93%
Mastrils	412	161	0	0	161	24	137	39.08%
Says	121	43	1	0	42	4	38	35.54%
Trimmis	2'037	905	10	17	878	329	549	44.43%
Untervaz	1'559	539	2	6	531	160	371	34.57%
Zizers	2'094	852	11	8	833	336	497	40.69%
Total: Fünf Dörfer	11'473	4'743	34	77	4'632	1'477	3'155	41.34%

**Ilanz**

Castrisch	302	106	2	1	103	34	69	35.10%
Falera	415	209	1	0	208	85	123	50.36%
Flond	149	64	3	0	61	12	49	42.95%
Ilanz	1'557	660	1	9	650	229	421	42.39%
Laax	906	376	1	6	369	127	242	41.50%
Ladir	82	34	0	0	34	7	27	41.46%
Luven	144	62	2	0	60	30	30	43.06%
Pitasch	96	41	0	0	41	11	30	42.71%
Riein	64	17	0	0	17	5	12	26.56%
Ruschein	280	139	2	0	137	38	99	49.64%
Sagogno	483	200	1	0	199	53	146	41.41%
Schluein	378	132	1	2	129	36	93	34.92%
Schnaus	73	23	0	0	23	6	17	31.51%
Sevgein	168	80	0	0	80	20	60	47.62%
Valendas	227	103	0	1	102	25	77	45.37%
Versam	206	127	1	2	124	38	86	61.65%
Total: Ilanz	5'530	2'373	15	21	2'337	756	1'581	42.91%

**Jenaz**

Fideris	428	142	0	0	142	59	83	33.18%
Furna	165	89	1	0	88	36	52	53.94%
Jenaz	853	303	1	1	301	123	178	35.52%
Total: Jenaz	1'446	534	2	1	531	218	313	36.93%

**Klosters**

Klosters-Serneus	2'702	1'139	11	3	1'125	379	746	42.15%
Total: Klosters	2'702	1'139	11	3	1'125	379	746	42.15%

**Küblis**

Conters i.P.	157	57	0	0	57	19	38	36.31%
Küblis	545	175	1	0	174	57	117	32.11%
Saas	579	178	0	0	178	40	138	30.74%
Total: Küblis	1'281	410	1	0	409	116	293	32.01%

# Eidgenössische Abstimmung

## Abstimmungstag: 16.05.2004

Seite: 4

### Abstimmungsgegenstand: BG über die AHV (11. AHV-Revision)

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet.
		eingelegte	leere	ungültige	gültige			
<b>Lumnezia/Lugnez</b>								
Cumbel	189	81	0	0	81	23	58	42.86%
Duvin	64	26	0	0	26	8	18	40.63%
Degen	204	80	0	0	80	31	49	39.22%
Lumbrein	344	146	1	0	145	54	91	42.44%
Morissen	201	63	1	0	62	21	41	31.34%
St. Martin	29	13	0	0	13	5	8	44.83%
Suraua	235	101	1	0	100	24	76	42.98%
Surcuolm	100	45	0	0	45	19	26	45.00%
Vals	776	337	5	0	332	118	214	43.43%
Vignogn	168	67	1	0	66	10	56	39.88%
Vella	343	143	1	0	142	58	84	41.69%
Vrin	224	107	2	0	105	28	77	47.77%
<b>Total: Lumnezia/Lugnez</b>	<b>2'877</b>	<b>1'209</b>	<b>12</b>	<b>0</b>	<b>1'197</b>	<b>399</b>	<b>798</b>	<b>42.02%</b>

### Luzern

Luzern	852	304	0	1	303	90	213	35.68%
St. Antönien Ascharina	83	31	0	4	27	12	15	37.35%
St. Antönien	177	40	0	0	40	14	26	22.60%
<b>Total: Luzern</b>	<b>1'112</b>	<b>375</b>	<b>0</b>	<b>5</b>	<b>370</b>	<b>116</b>	<b>254</b>	<b>33.72%</b>

### Maienfeld

Fläsch	432	156	0	1	155	53	102	36.11%
Jenins	535	232	0	0	232	88	144	43.36%
Maienfeld	1'847	796	3	10	783	330	453	43.10%
Malans	1'448	687	1	2	684	261	423	47.44%
<b>Total: Maienfeld</b>	<b>4'262</b>	<b>1'871</b>	<b>4</b>	<b>13</b>	<b>1'854</b>	<b>732</b>	<b>1'122</b>	<b>43.90%</b>

### Misox

Lostallo	493	261	1	0	260	49	211	52.94%
Mesocco	906	445	4	1	440	52	388	49.12%
Soazza	269	143	1	1	141	25	116	53.16%
<b>Total: Misox</b>	<b>1'668</b>	<b>849</b>	<b>6</b>	<b>2</b>	<b>841</b>	<b>126</b>	<b>715</b>	<b>50.90%</b>

### Oberengadin

Bever	440	220	3	0	217	58	159	50.00%
Celerina/Schlarigna	755	331	5	1	325	102	223	43.84%
Madulain	117	72	2	0	70	29	41	61.54%
Pontresina	1'114	464	1	5	458	212	246	41.65%
La Punt Chamues-ch	447	179	5	0	174	53	121	40.04%
Samedan	1'858	832	5	18	809	273	536	44.78%
St. Moritz	2'854	1'306	12	12	1'282	510	772	45.76%
S-chanf	465	175	1	0	174	57	117	37.63%
Sils i.E./Segl	451	172	2	6	164	76	88	38.14%
Silvaplana	607	218	0	0	218	75	143	35.91%
Zuoz	752	368	1	0	367	152	215	48.94%
<b>Total: Oberengadin</b>	<b>9'860</b>	<b>4'337</b>	<b>37</b>	<b>42</b>	<b>4'258</b>	<b>1'597</b>	<b>2'661</b>	<b>43.99%</b>

**Abstimmungsgegenstand: BG über die AHV (11. AHV-Revision)**

Gemeinde	Stimm- berechtigte	eingelegte	Stimmzettel			Ja	Nein	Stimm- bet.
			leere	ungültige	gültige			
<b>Poschiavo</b>								
Poschiavo	2'714	1'348	22	7	1'319	378	941	49.67%
Total: Poschiavo	2'714	1'348	22	7	1'319	378	941	49.67%

**Ramosch**

Ramosch	358	150	1	3	146	53	93	41.90%
Samnaun	506	136	1	0	135	51	84	26.88%
Tschlin	337	142	1	0	141	45	96	42.14%
Total: Ramosch	1'201	428	3	3	422	149	273	35.64%

**Rhäzüns**

Bonaduz	1'710	737	3	5	729	233	496	43.10%
Domat/Ems	4'353	2'061	28	22	2'011	675	1'336	47.35%
Rhäzüns	805	347	0	2	345	91	254	43.11%
Total: Rhäzüns	6'868	3'145	31	29	3'085	999	2'086	45.79%

**Rheinwald**

Hinterrhein	59	33	0	0	33	12	21	55.93%
Medels	27	17	0	0	17	11	6	62.96%
Nufenen	117	40	0	0	40	14	26	34.19%
Splügen	312	134	0	0	134	42	92	42.95%
Sufers	97	57	0	0	57	14	43	58.76%
Total: Rheinwald	612	281	0	0	281	93	188	45.92%

**Roveredo**

Cama	310	117	0	3	114	16	98	37.74%
Grono	542	274	6	1	267	51	216	50.55%
Leggia	95	42	2	0	40	2	38	44.21%
Roveredo	1'526	786	19	2	765	133	632	51.51%
San Vittore	508	271	9	0	262	38	224	53.35%
Verdabbio	123	49	0	0	49	6	43	39.84%
Total: Roveredo	3'104	1'539	36	6	1'497	246	1'251	49.58%

**Ruis**

Andiast	179	61	0	0	61	16	45	34.08%
Obersaxen	603	247	1	0	246	79	167	40.96%
Pigniu	37	13	0	2	11	2	9	35.14%
Rueun	304	123	0	0	123	45	78	40.46%
Siat	145	64	0	0	64	20	44	44.14%
Waltensburg/Vuorz	286	121	0	0	121	22	99	42.31%
Total: Ruis	1'554	629	1	2	626	184	442	40.48%

**Safien**

Safien	254	100	0	0	100	48	52	39.37%
--------	-----	-----	---	---	-----	----	----	--------

**Abstimmungsgegenstand: BG über die AHV (11. AHV-Revision)**

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet.
		eingelegte	leere	ungültige	gültige			
Tenna	74	33	2	0	31	19	12	44.59%
<b>Total: Safien</b>	<b>328</b>	<b>133</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>131</b>	<b>67</b>	<b>64</b>	<b>40.55%</b>

**Schams**

Andeer	516	254	2	7	245	79	166	49.22%
Ausserferrera	44	14	0	0	14	6	8	31.82%
Casti-Wergenstein	41	16	0	0	16	8	8	39.02%
Clugin	27	14	0	0	14	8	6	51.85%
Donat	154	67	1	0	66	14	52	43.51%
Innerferrera	28	10	0	0	10	2	8	35.71%
Lohn	32	19	0	0	19	2	17	59.38%
Mathon	43	17	0	0	17	10	7	39.53%
Pignia	94	48	1	0	47	10	37	51.06%
Rongellen	38	18	0	0	18	1	17	47.37%
Zillis-Reischen	269	115	1	0	114	49	65	42.75%
<b>Total: Schams</b>	<b>1'286</b>	<b>592</b>	<b>5</b>	<b>7</b>	<b>580</b>	<b>189</b>	<b>391</b>	<b>46.03%</b>

**Schanfigg**

Arosa	1'607	643	6	7	630	259	371	40.01%
Caldfreisen	31	14	0	0	14	0	14	45.16%
Castiel	77	36	0	0	36	10	26	46.75%
Langwies	228	98	2	0	96	27	69	42.98%
Lüen	58	26	0	0	26	12	14	44.83%
Maladers	411	156	2	0	154	37	117	37.96%
Molinis	107	60	0	0	60	5	55	56.07%
Pagig	57	26	0	0	26	12	14	45.61%
Peist	149	74	0	0	74	25	49	49.66%
St. Peter	129	50	0	0	50	5	45	38.76%
<b>Total: Schanfigg</b>	<b>2'854</b>	<b>1'183</b>	<b>10</b>	<b>7</b>	<b>1'166</b>	<b>392</b>	<b>774</b>	<b>41.45%</b>

**Schiers**

Grüsch	856	339	1	0	338	119	219	39.60%
Schiers	1'671	625	3	3	619	218	401	37.40%
<b>Total: Schiers</b>	<b>2'527</b>	<b>964</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>957</b>	<b>337</b>	<b>620</b>	<b>38.15%</b>

**Seewis**

Fanas	299	123	0	1	122	47	75	41.14%
Seewis i.P.	932	326	6	0	320	113	207	34.98%
Valzeina	102	34	0	0	34	13	21	33.33%
<b>Total: Seewis</b>	<b>1'333</b>	<b>483</b>	<b>6</b>	<b>1</b>	<b>476</b>	<b>173</b>	<b>303</b>	<b>36.23%</b>

**Suot Tasna**

Ftan	363	153	1	0	152	43	109	42.15%
Scuol	1'421	673	5	3	665	241	424	47.36%
Sent	682	268	4	6	258	94	164	39.30%
<b>Total: Suot Tasna</b>	<b>2'466</b>	<b>1'094</b>	<b>10</b>	<b>9</b>	<b>1'075</b>	<b>378</b>	<b>697</b>	<b>44.36%</b>

**Abstimmungsgegenstand: BG über die AHV (11. AHV-Revision)**

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet.
		eingelegte	leere	ungültige	gültige			
<b>Surses</b>								
Bivio	165	63	0	0	63	16	47	38.18%
Cunter	151	53	0	0	53	15	38	35.10%
Marmorera	47	30	0	0	30	4	26	63.83%
Mulegns	29	15	0	0	15	8	7	51.72%
Riom-Parsonz	252	92	0	0	92	28	64	36.51%
Salouf	146	57	0	0	57	17	40	39.04%
Savognin	688	224	2	0	222	66	156	32.56%
Sur	66	27	0	0	27	4	23	40.91%
Tinizong-Rona	275	118	2	0	116	31	85	42.91%
Total: Surses	1'819	679	4	0	675	189	486	37.33%

**Sur Tasna**

Ardez	339	112	0	0	112	44	68	33.04%
Guarda	126	62	0	0	62	27	35	49.21%
Lavin	162	92	0	0	92	24	68	56.79%
Susch	175	79	0	0	79	36	43	45.14%
Tarasp	184	85	0	0	85	31	54	46.20%
Zernez	736	320	0	0	320	129	191	43.48%
Total: Sur Tasna	1'722	750	0	0	750	291	459	43.55%

**Thusis**

Cazis	999	372	1	4	367	106	261	37.24%
Flerden	136	77	2	0	75	35	40	56.62%
Masein	307	151	2	0	149	43	106	49.19%
Portein	17	8	0	0	8	4	4	47.06%
Prüz	135	50	1	0	49	15	34	37.04%
Sarn	109	47	1	0	46	25	21	43.12%
Tartar	142	64	0	0	64	15	49	45.07%
Thusis	1'629	683	2	9	672	210	462	41.93%
Tschappina	119	64	0	0	64	24	40	53.78%
Urmein	87	40	0	0	40	22	18	45.98%
Total: Thusis	3'680	1'556	9	13	1'534	499	1'035	42.28%

**Trins**

Felsberg	1'465	725	2	11	712	240	472	49.49%
Flims	1'751	815	7	7	801	304	497	46.54%
Tamins	845	411	4	2	405	142	263	48.64%
Trin	795	378	2	4	372	124	248	47.55%
Total: Trins	4'856	2'329	15	24	2'290	810	1'480	47.96%

**Val Müstair**

Fuldera	89	72	0	0	72	21	51	80.90%
Lü	49	30	0	0	30	18	12	61.22%
Müstair	618	279	2	1	276	127	149	45.15%
Santa Maria V.M.	266	114	1	0	113	30	83	42.86%
Tschieriv	141	68	0	0	68	25	43	48.23%
Valchava	166	63	0	0	63	13	50	37.95%

# Eidgenössische Abstimmung

## Abstimmungstag: 16.05.2004

Seite: 8

### Abstimmungsgegenstand: BG über die AHV (11. AHV-Revision)

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet.
		eingelegte	leere	ungültige	gültige			
Total: Val Müstair	1'329	626	3	1	622	234	388	47.10%

### Zusammenfassung

Alvaschein	2'369	1'093	10	7	1'076	306	770	46.14%
Avers	156	81	1	0	80	24	56	51.92%
Belfort	1'180	425	3	2	420	151	269	36.02%
Bergell	1'227	516	5	6	505	193	312	42.05%
Bergün	927	418	1	2	415	131	284	45.09%
Brusio	967	366	13	2	351	100	251	37.85%
Calanca	698	380	1	0	379	41	338	54.44%
Chur	22'694	10'646	77	265	10'304	3'007	7'297	46.91%
Churwalden	1'620	723	5	11	707	203	504	44.63%
Davos	7'001	3'279	31	85	3'163	1'146	2'017	46.84%
Disentis	6'272	2'694	17	4	2'673	844	1'829	42.95%
Domleschg	2'923	1'349	7	3	1'339	441	898	46.15%
Fünf Dörfer	11'473	4'743	34	77	4'632	1'477	3'155	41.34%
Ilanz	5'530	2'373	15	21	2'337	756	1'581	42.91%
Jenaz	1'446	534	2	1	531	218	313	36.93%
Klosters	2'702	1'139	11	3	1'125	379	746	42.15%
Küblis	1'281	410	1	0	409	116	293	32.01%
Lumnezia/Lugnez	2'877	1'209	12	0	1'197	399	798	42.02%
Luzein	1'112	375	0	5	370	116	254	33.72%
Maienfeld	4'262	1'871	4	13	1'854	732	1'122	43.90%
Misox	1'668	849	6	2	841	126	715	50.90%
Oberengadin	9'860	4'337	37	42	4'258	1'597	2'661	43.99%
Poschiavo	2'714	1'348	22	7	1'319	378	941	49.67%
Ramosch	1'201	428	3	3	422	149	273	35.64%
Rhäzüns	6'868	3'145	31	29	3'085	999	2'086	45.79%
Rheinwald	612	281	0	0	281	93	188	45.92%
Roveredo	3'104	1'539	36	6	1'497	246	1'251	49.58%
Ruis	1'554	629	1	2	626	184	442	40.48%
Safien	328	133	2	0	131	67	64	40.55%
Schams	1'286	592	5	7	580	189	391	46.03%
Schanfigg	2'854	1'183	10	7	1'166	392	774	41.45%
Schiers	2'527	964	4	3	957	337	620	38.15%
Seewis	1'333	483	6	1	476	173	303	36.23%
Suot Tasna	2'466	1'094	10	9	1'075	378	697	44.36%
Surses	1'819	679	4	0	675	189	486	37.33%
Sur Tasna	1'722	750	0	0	750	291	459	43.55%
Thusis	3'680	1'556	9	13	1'534	499	1'035	42.28%
Trins	4'856	2'329	15	24	2'290	810	1'480	47.96%
Val Müstair	1'329	626	3	1	622	234	388	47.10%
Total: Zusammenfassung	130'498	57'569	454	663	56'452	18'111	38'341	44.11%